



Velotour är Gürbe noch Foto: Elisabeth Dähler

7 Wohnungen/Liegenschaften

8 Stellen

11 Schwarzenburgerland

12 Veranstaltungen

Mode Seematter Bernstr. 5, 3150 Schwarzenburg Tel. 031 731 02 78 Neuheiten!

TEMPUR nydegger Bis CHF 400.- sparen! Schwarzenburg

Bachmann SCHREINEREI Für die besten Lösungen Türen Fenster Schränke Parkett Reparaturen Brandschutz

Fundgrube «Lädeli» machen Sie Ihr Schnäppchen! Mo. - Fr. 08.00 - 11.45 Uhr 13.30 - 17.30 Uhr Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Zaunteam Starke Zäune, Starkes Team. Zäune, Tore, Geländer

HONDA MARAG GARAGEN AG Autogaragen & Carrosserie

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft. Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: 033 226 26 26 (Spital Thun).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, 031 819 58 33. Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz. Augenzentrum Belp - Spital Belp Telefon 031 511 37 37

KANTON BERN

Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern

Richtplan Kanton Bern: öffentliche Mitwirkung Im Richtplancontrolling 18 sollen 16 Massnahmen angepasst und vier neu aufgenommen werden. Gemäss Art. 58 des kantonalen Baugesetzes legt die Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion im Auftrag des Regierungsrats die Anpassung zur Information und Mitwirkung der Bevölkerung auf. Alle juristischen und natürlichen Personen können den Entwurf einsehen und sich dazu schriftlich äussern.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

GEMEINDEVERBAND ARA GÜRBETAL

Gemeindeverband ARA Gürbetal, 3126 Kaufdorf Delegiertenversammlung: Donnerstag, 20. September 2018, 20 Uhr Ort: Restaurant Linde, 3664 Burgstein Traktanden 1. Protokoll Nr. 01.2018 der Delegiertenversammlung vom 17. Mai 2018 Gasthof Dörfli, Dorf 48, 3116 Mühledorf

- 7. Wahlen gem. Orientierung DV 01.2018 7.1 Mitglieder Geschäftsleitung 7.2 Präsident Geschäftsleitung 8. Elektronische Dokumente 8.1 Antrag: Dokumente auf elektronischem Weg den Gemeinden und Delegierten versenden - Genehmigung 9. Orientierungen 9.1 Projektinformation: Elimination Mikroverunreinigung 10. Verschiedenes Die Versammlung ist öffentlich. Die Geschäftsleitung

GEMEINDEN

BELP

Stellenausschreibung

Zur Verstärkung der Administration der Feuerwehr suchen wir per 1. Januar 2019 oder nach Vereinbarung eine/einen Verwaltangestellte/Verwaltungsangestellten 85% Ihre Hauptaufgaben • Administrative und organisatorische Unterstützung der Feuerwehr • Protokollführung bei Sitzungen und Rapporten • Enge Zusammenarbeit mit dem Feuerwehrrkommando und den politischen Behörden

Gemeindeverwaltung Belp

Im Dezember 2018 entscheiden die Stimmberechtigten über die Einführung der Regio Feuerwehr 2020 mit Belp als Sitzgemeinde. Die vorstehende Stelle wird in die Regio Feuerwehr 2020 integriert. Ihr Profil Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau/Kaufmann EFZ oder eine vergleichbare Ausbildung und sind bereit, an Sitzungen/Rapporten, teilweise auch abends, teilzunehmen. Gute EDV-Kenntnisse (MS Office-Produkte/WinFap) sind von Vorteil. Sie kennen die Aufgaben der Feuerwehr und sind auch bereit, Feuerwehrdienst in Belp bzw. in der Regio Feuerwehr 2020 zu leisten.

Pflege zuhause? unbürokratisch und flexibel 24 Std. Pikett (auch Sa/So) Pflege, Betreuung und Haushalt

% by nydegger SALE Schwarzenburg Alias, brühl, ROLF BENZ, de Sede, e15, FSM, Montis, Rö, Thut, USM, Vitra, Walter Knoll...

ZWYGART Feuerungen AG Nafzger Wärmetechnik GmbH WÄRME DIE VERBINDET Ihre Wärmefachleute vor Ort

Am Freitag 7. September 2018 doppelte PROBON swidro drogerie hüttinger www.huettinger.ch 3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

und Art. 122 Abs. 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die vorerwähnte geringfügige Änderung zur öffentlichen Auflage. Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 31. August bis 1. Oktober 2018, in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, während den Büroöffnungszeiten öffentlich auf. Innert der Auflagefrist kann gegen die geplante Änderung bei der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Bau, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp schriftlich und begründet Einsprache und Rechtsverwahrung eingereicht werden. 3123 Belp, 20. August 2018 Der Gemeinderat

Altpapier- und Kartonabfuhr Gemeindegebiet Belpberg Die jährliche Altpapier und Kartonabfuhr auf dem Gemeindegebiet Belpberg findet vom Montag, 3. September 2018 bis am Sonntag, 23. September 2018 statt. Der Container wird auf dem Schulhausplatz bereitgestellt und ist öffentlich zugänglich. Wir bitten Sie, die Weisungen des Abfallratgebers zu befolgen und keine Fremdmaterialien im Container zu deponieren. Abteilung Bau, Brand Amanda

Gartenmöbel Ausverkauf Keramiktische - Auszugstische - Lounges - Gartenstühle - Relaxliegen möbeltrend.ch Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp 031 819 22 22 www.moebeltrend.ch



**IHR HEIZÖLLIEFERANT  
AUS DER REGION**

**oeltrans ag**  
Hörbühl / Thun / Mellingen

**Familie Beeler und Mitarbeiter**  
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen  
und Transporte aus der Region  
Telefon 033 222 46 22, [www.oeltrans.ch](http://www.oeltrans.ch)

AP203706

AP203693

**Badrenovationen**

Steiner Wichtrach Haustechnik AG  
Hänglerstrasse 3, 3114 Wichtrach  
031 780 20 00  
[info@steiner-ht.ch](mailto:info@steiner-ht.ch)  
[www.steiner-ht.ch](http://www.steiner-ht.ch)

**STEINER**

Sanitäranlagen, Heizungsinstallationen, Spenglerei  
Haushalt- Geschenkartikel, Glas, Geschirr, Besteck



**Elektro  
Telematik  
Multimedia  
&  
Automation**

Elektroinstallationen  
PC-Installationen & Support  
Telematik & Multimediainstallationen  
Hausautomation

**ETM GmbH**  
Bühlstrasse 23  
3127 Mühlethurnen

078 | 707 87 20 · 031 | 552 09 10  
[mail@etm-gmbh.ch](mailto:mail@etm-gmbh.ch)  
[www.etm-gmbh.ch](http://www.etm-gmbh.ch)

AP204781

**Storentechnik AG**

**20 Jahre**

Zelgstrasse 85  
3661 Uetendorf  
[storentechnik@bluewin.ch](mailto:storentechnik@bluewin.ch)  
[www.storentechnik-hadorn.ch](http://www.storentechnik-hadorn.ch)

Telefon 033 345 37 87  
Fax 033 345 37 81  
Natel 079 632 97 24

AP203695

AP203694

- Einbau von Badewannentür in bestehende Badewanne für ein hindernisfreies Betreten und Verlassen der Badewanne.
- Rutschsicherheit für Bade- und Duschwannen.
- Badewannenwechsel & Reparatur, Silikonfugen.

**Neuenschwander & Co**

3665 Wattenwil      [www.wannentechnik.ch](http://www.wannentechnik.ch)  
Telefon 033 356 19 84      [info@wannentechnik.ch](mailto:info@wannentechnik.ch)

**BIGLER  
SCHREINEREI**

Nachhaltige Funktionalität und  
neuste Trends umgesetzt in einer  
Bad-Wohlfühllease?  
*...so erfüllen wir Ihre Träume!*

Profitieren Sie von unserer bald 40-jährigen Erfahrung:  
wir sind Ihr kompetenter Partner für Schreinerarbeiten  
in allen Variationen inkl. umfassender Bauführung.

3127 Mühlethurnen | 031 809 18 88  
KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU ...in allen Variationen

**Küchen-Türen.ch**

**Wir haben noch freie Termine im November und Dezember!**

Buchen Sie jetzt Ihr Geschäft vor Woche und sichern Sie sich die besten Seiten im Anzeiger GLS.

**031 818 01 09 oder [gschaefavorwoche.ch](http://gschaefavorwoche.ch)**



**DER ANZEIGER**  
GÜRBETAL | LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**R O D E R   O P T I K**

Bahnhofstr. 11 · CH-3123 Belp · Tel. 031 819 21 81 · [www.roderoptik.ch](http://www.roderoptik.ch)

Sie haben Ihren Stil,  
wir die passende Brille.

gutsehen  
gutausssehen



**WYHUS BELP**  
Weingenuss aus gutem Haus

# Jetzt eröffnet!

Profitieren Sie vom grössten Wein- und Spirituosenangebot der Region. In unserer neu gestalteten Vinothek finden Sie ab sofort eine noch grössere Auswahl an Weinen (Schweizer Spitzenweine, Champagner, Kultweine, Grossflaschen etc.) und neu über 300 Spirituosen (30 Sorten Gin, 40 Sorten Whiskey, Vodka, Cognac, Port etc.) [www.wyhusbelp.ch](http://www.wyhusbelp.ch)



Geschäft  
der Woche



## Storen-Service

Rollladen  
Lamellenstoren  
Jalousien  
Sonnenstoren  
Neumontagen  
Reparaturen

**Jörg Wigger**

Viehweidstrasse 73  
3123 Belp  
Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20  
[storen-service.ch](http://storen-service.ch)  
[info@storen-service.ch](mailto:info@storen-service.ch)

Eine berufliche Standortbestimmung bringt Klarheit.

laufbahngestaltung von frau zu frau

031 311 41 82  
Kapellenstrasse 24, 3011 Bern  
[fraw@fraw.ch](http://fraw@fraw.ch), [www.fraw.ch](http://www.fraw.ch)



...von Natur aus vorteilhaft...



**Wüthrich Geflügel AG**

3123 Belp • Telefon 031 818 19 20 • [brueterai.ch](http://brueterai.ch)

Wir empfehlen uns für kleinere und grössere

### RENOVATIONEN – SANIERUNGEN

von der Bewilligung bis zur Fertigstellung alles aus einer Hand mit eigenen Handwerkern. Bitte verlangen Sie eine **unverbindliche Gratis-Offerte**. 10% Rabatt für Auftragserteilungen im September 2018. WIR-Anteil möglich.

Anfragen an Zwahlen Hausbau AG  
Rainweg 18, 3604 Thun (Gwatt), Telefon 033 335 86 86  
[www.zwahlen-hausbau.ch](http://www.zwahlen-hausbau.ch), [info@zwahlen-hausbau.ch](mailto:info@zwahlen-hausbau.ch)

## ZU VERMIETEN!



**OESTER**  
Automobile Belp  
[www.oab.ch](http://www.oab.ch) | 031 819 61 75



**K e r a m i k**

Der Handels- und Verlegebetrieb für Baukeramik.

Besuchen Sie unsere Plattenausstellung mit grosser Auswahl.

**ITALKERAMIK Michael Dick GmbH**  
Bernstrasse 3, 3125 Toffen  
[www.italkeramik.ch](http://www.italkeramik.ch)  
Telefon 031 952 78 78

# Solidarität



Caritas Bern hilft Not zu lindern und fördert die Selbsthilfe. Mit den Caritas-Märkten, der KulturLegi oder dem Patenschaftsprojekt «mit mir» helfen wir überall dort, wo die Not am Grössten ist.

Vielen Dank für Ihre Spende.

Spendenkonto 30-24794-2  
[www.caritas-bern.ch](http://www.caritas-bern.ch)

**CARITAS** Bern  
Berne

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>-25%</b></p> <p><b>5.95</b><br/>statt 7.95</p> <p><b>Kaltbach Le Gruyère</b><br/>45% F.i.T. 250 g</p> | <p><b>-33%</b></p> <p><b>2.95</b><br/>statt 4.45</p> <p><b>Agri Natura Cervelas</b><br/>3 für 2, 3 x 100 g</p> | <p><b>-30%</b></p> <p><b>1.75</b><br/>statt 2.50</p> <p><b>Agri Natura Rindshackfleisch</b><br/>100 g</p>   |
| <p><b>-36%</b></p> <p><b>2.50</b><br/>statt 3.95</p> <p><b>Trauben Uva Italia</b><br/>Italien, kg</p>       | <p><b>-39%</b></p> <p><b>4.20</b><br/>statt 6.90</p> <p><b>Lavallée-Trauben</b><br/>Frankreich, kg</p>         | <p><b>Ab Mittwoch</b><br/>Frische-Aktionen</p> <p><b>-25%</b></p> <p><b>5.70</b><br/>statt 7.60</p> <p><b>Findus Plätzli</b><br/>div. Sorten, z.B. Chäs, 8er-Pack</p> |
| <p><b>5.40</b><br/>statt 6.75</p> <p><b>Ovo Drink</b><br/>Trio, 3 x 250 ml</p>                              |  |   |

# Volg Aktion

Montag, 3.9. bis Samstag, 8.9.18

|   |   |
|---|---|
| <p><b>12.20</b><br/>statt 15.30</p> <p><b>Dar-Vida Portionen</b><br/>div. Sorten, z.B. Choco au Lait, 3 x 184 g</p>     | <p><b>5.90</b><br/>statt 7.90</p> <p><b>Kambly Emmentaler Sablé</b><br/>div. Sorten, z.B. Sablés mit ganzen Haselnüssen, 2 x 90 g</p> |
| <p><b>5.90</b><br/>statt 7.40</p> <p><b>Kellogg's Cerealien</b><br/>div. Sorten, z.B. Frosties, 2 x 375 g</p>           | <p><b>2.10</b><br/>statt 2.65</p> <p><b>Knorr Suppen</b><br/>div. Sorten, z.B. Fideli mit Fleischkügelchen, 78 g</p>                  |
| <p><b>9.90</b><br/>statt 12.50</p> <p><b>Erdinger Weissbier</b><br/>6 x 50 cl</p>                                       | <p><b>2.55</b><br/>statt 3.20</p> <p><b>Aeschbach Frischkräuteressig</b><br/>1 l</p>  |
| <p><b>6.80</b><br/>statt 8.50</p> <p><b>Féchy AOC La Côte</b><br/>Schweiz, 50 cl</p>                                    | <p><b>8.40</b><br/>statt 12.60</p> <p><b>Pepita Grapefruit</b><br/>6 x 1,5 l</p>  |
| <p><b>6.95</b><br/>statt 8.55</p> <p><b>LINDT SCHOKOLADE</b><br/>div. Sorten, z.B. Chocoletti Milch, 3 x 100 g</p>      | <p><b>5.50</b><br/>statt 6.90</p> <p><b>Always</b><br/>div. Sorten, z.B. ultra normal plus, 38 Stück</p>                              |
| <p><b>19.95</b><br/>statt 23.90</p> <p><b>OVOMALTINE</b><br/>2 x 750 g</p>  | <p><b>4.95</b><br/>statt 5.95</p> <p><b>MON CHÉRI</b><br/>168 g</p>   |
| <p><b>4.20</b><br/>statt 4.95</p> <p><b>GOURMET KATZENNAHRUNG</b><br/>div. Sorten, z.B. Erlesene Streifen, 4 x 85 g</p> | <p><b>1.95</b><br/>statt 2.50</p> <p><b>FISHERMAN'S FRIEND</b><br/>div. Sorten, z.B. Mint, ohne Zucker, 25 g</p>                      |
| <p><b>4.20</b><br/>statt 4.95</p> <p><b>GOURMET KATZENNAHRUNG</b><br/>div. Sorten, z.B. Erlesene Streifen, 4 x 85 g</p> | <p><b>8.70</b><br/>statt 11.10</p> <p><b>VOLG ORANGENSAFT</b><br/>6 x 1 l</p>   |
| <p><b>4.20</b><br/>statt 4.95</p> <p><b>GOURMET KATZENNAHRUNG</b><br/>div. Sorten, z.B. Erlesene Streifen, 4 x 85 g</p> | <p><b>5.70</b><br/>statt 7.20</p> <p><b>EBNAT BÜRSTEN</b><br/>div. Sorten, z.B. Geschirrbürste, 2 Stück</p>                           |

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter [www.volg.ch](http://www.volg.ch). Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

frisch und fründlich **Volg**

Sonntag, 16. September, 10 Uhr: **Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Martin Sommer, anschliessend Apero und Mittagessen im Garten.**

**Freie Missionsgemeinde**

**Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch**  
 Sonntag, 9. September 2018, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**  
 Donnerstag, 13. September 2018: **Treffen 50 Plus**

**Gemeinde für Christus**

**Belp/Münsingen. Belp Viehweide**  
 Sonntag, 9. September, 10 Uhr: **Ernte-Dankfest-Gottesdienst**  
 Mittwoch, 13. September, 20 Uhr: **Bibelstunde**  
**Auskunft: 031 819 0664**  
**Guggisberg, Eigen**  
 Dienstag, 11. September, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**  
**Auskunft: Telefon 031 731 23 21**  
**Niedermuhlern**  
 Sonntag, 9. September 2018, 20 Uhr: **Gottesdienst**  
**Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch**

**Heilsarmee**

Donnerstag, 6. September 19.00 Uhr  
 Jugend - Hauskreis  
**Kontakt-Telefon: V. Rudolf**  
**033 438 28 79/078 610 24 93**

**Neues Land Region Gantrisch**

**Schwarzenburg, Wellenried 8**  
**Heute Donnerstag, 6.9.2018**  
 20:00 **Gebet für das Schwarzenburgerland**  
 20:00 **Gebet für Riggisberg**, Kirchgemeindehaus Riggisberg  
**Sonntag, 9. September**  
 10:00 **Regiogottesdienst** „Vom Saulus zum Paulus“ (Bibeltext: aus Apostelgeschichte 9), Martin Bürgi (ab 09.45 Lobpreis), MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüurland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Anschliessend Mittagessen (es wird gekocht).  
**Büro NLS 031 731 16 24**  
**info@nls-net.ch www.nls-net.ch**

**Ende des amtlichen Teils**

**FORUM**

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.  
 Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.  
 Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).  
 Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.



**Oktoberfest im Kreuz Wichtrach**  
**8. September 2018 ab 18 Uhr**

Alle mit Bayrischem Dirndl oder Lederhosn kriegen ne Mass

|  |   |  |
|--|---|--|
| <b>Weisswurst und Bretzn</b>   | Fr. 10.–  |  |
| <b>Heisser Fleischkäse (250 g)</b>   | mit Brot Fr. 12.–<br>mit Kartoffelsalat Fr. 17.–  |  |
| <b>A gscheide Bratwurst</b>  | mit Brot Fr. 7.–<br>mit Kartoffelsalat Fr. 13.–   |  |
| <b>Bayrischer Kuhfladen</b>  | Fr. 16.50   |  |
| <b>(Knuspriger Teigboden mit Sauerrahm, Speck und Zwiebeln)</b>                    |   |  |
| <b>Schweine Steak (250 g)</b>  | Fr. 22.50   |  |
| <b>mit Kräuterbutter und am Kartoffelsalat</b>                                     |   |  |
|  | <b>Mass Bier Lager</b> Fr. 10.–<br><b>Zwickel Mass</b> Fr. 12.50<br><b>Hefeweizen 5 dl</b> Fr. 6.50 |  |

Live Partymusik mit Melody Mix aus Thun

Schulhausstrasse 2, 3114 Wichtrach, Tel. 031 781 02 15, www.kreuzwichtrach.ch

# Hausmesse, 7. bis 15.09.2018

*Attraktiver Messerabatt*  
*Reduzierte Ausstellungsmodelle*  
*Neuheiten*

**Gratis**  
zu jedem Ofen ein Starter-Set

Mo. – Do. 14.00 bis 17.00 Uhr / Fr. 14.00 bis 19.00 Uhr  
 Sa. 09.00 bis 13.00 Uhr / oder nach Vereinbarung



**KURT WYLER AG**  
 • Kaminbau • Öfen  
 • Apparatespenglerei  
 • Bauspengler  
 • Sanitär • Heizung  
 Inh. P. Reusser  
[www.kurtwylerag.ch](http://www.kurtwylerag.ch)

**Industriestrasse 12**  
**3672 Oberdiessbach**  
**Tel. 031 771 15 11**

# 20% Rabatt

auf die neuste ESPRIT mode - ab Fr. 59.80 Einkauf\*

**Erismann** \*Daunenjacken, Mäntel, Pullis, Blusen, Shirts, Hosen etc.  
**esprit-woman-kleider-store**  
 Migros-Einkaufszentrum, Chly Wabere  
 Seftigenstrasse 368, 3084 Wabern, Tel. 031 961 70 61

GANZ NAH DRAN

# Eröffnung

...HEUTE IN BELP!

## Mode Seematter

EGGENWEG 1 • 3123 Belp



**Women's Hope International**  
 Starke Frauen, sichere Geburten, Heilung von Fisteln

**Schenken Sie Frauen mit einer Geburtsfistel ein neues Leben!**

[www.womenshope.ch](http://www.womenshope.ch)  
 PK 60-522618-6

**Dr. med. U. Keller**  
 Innere Medizin und Lungenkrankheiten, FMH-Praxis

**Geschlossen vom 15.9. bis 7.10.2018**  
 Vertretung: Dr. med. R. Wirz  
 031 812 06 00 (bis 21.9.2018)

**Praxis geschlossen**

Dr. med. Markus Winkler  
 3088 Rüeggisberg

Die Praxis bleibt von Samstag 15.9. – Sonntag 30.9.2018 geschlossen.



**Unterhaltsarbeiten auf der Strecke Kehrsatz – Belp während der Nacht**

**Montag, 3. September bis Freitag, 7. September 2018, von 22.00 bis 6.00 Uhr und Montag, 10. September bis Freitag, 14. September 2018, von 22.00 bis 6.00 Uhr.**


Die BLS führt auf der Strecke Kehrsatz – Belp Unterhaltsarbeiten am Gleis durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

## Auflösung Suchbild KW 35



**WOHNUNGEN  
LIEGENSCHAFTEN**

**ZU VERKAUFEN**

**ZU VERMIETEN**

**GESUCHT**

Zu vermieten in **Schwarzenburg** ab 1. Nov. 2018  
**Studio**  
Mietzins: Fr. 400.- inkl. NK  
Tel. 031 731 19 00

Zu vermieten in **Gelterfingen** ab 1. November 2018  
**2-Zimmer-Parterrewohnung**  
Zimmer mit Laminat, grosse Wohnküche, Dusche/WC, eigene Waschmaschine, Balkon, Keller, Autounterstand. Keine Haustiere, Nichtraucher.  
Miete Fr. 900.- exkl. NK  
Tel. 079 842 99 23 (18-20 Uhr)

Zu vermieten in **Kirchdorf** an NR möblierte  
**2-Zimmer-Wohnung**  
im 2. Stock  
inkl. NK und PP Fr. 1100.-  
Tel. 031 782 02 77

Zu vermieten in **Gelterfingen** per sofort oder nach Vereinbarung  
**2 1/2-Zimmer-Dachwohnung**  
mit Balkon, Autoabstellplatz, Kellerabteil.  
Mietzins inkl. NK Fr. 1000.-.  
Hans-Ulrich Schären, Hofmatt 27, 3126 Gelterfingen, Tel. 079 660 85 24

Zu vermieten in **Toffen** per sofort  
**sonnige, ruhige 3-Zimmer-Wohnung**  
1. Stock, Bahnhofstrasse 1. Mit Balkon und grossem separatem Keller. Sicht auf Bergpanorama.  
Miete Fr. 1057.- plus NK Fr. 180.-  
Parkplatz kann dazu gemietet werden. Auskünfte unter Tel. 031 818 57 55

Zu vermieten in **Rümligen** Ab 1. November oder nach Vereinbarung  
**3 1/2-Zimmer-Eigentumswohnung**  
im Hochparterre grosser Balkon, Morgenbar  
Miete inkl. Garage 1200.-  
Nebenkosten fix 180.-  
Auskunft und Besichtigung 031 819 00 66/079 222 76 83  
k-jutzi@bluewin.ch

Zu vermieten in **Riggisberg**, Lindengässchen 7, per 1. August 2018 oder nach Vereinbarung  
**neu renovierte 3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Miete Fr. 1270.- plus Fr. 100.- HK/NK à Konto. Autoabstellplatz steht zur Verfügung für Fr. 90.-.  
Treuhand Accola+Co, 3011 Bern  
Besichtigungstermin vereinbaren bei Fam. Hinni, Tel. 078 823 14 23

Zu vermieten in **Mühlethurnen**, nach Vereinbarung  
**4-Zimmer-Wohnung**  
im 2. Stock, Balkon mit Sicht auf die Alpen.  
Miete Fr. 1270.- inkl. Nebenkosten und Autounterstand.  
Tel. 031 809 39 34.

Sofort zu vermieten  
6.00 x 3,50 m **Garage**, sowie **Top 4-Zimmer-Wohnung**  
neue komfortable Kulturwohnung  
Fr. 1500.- Ruhig.  
Tel. 033 356 10 14

Zu vermieten in **Gerzensee** per 15.10./1.12.18  
• 4 1/2-Zi-Wohnung 1.0G in 6-Familienhaus  
Miete CHF 2149/2190 + CHF 300 à-Kto NK  
• Abstellraum, Plattenboden, konst. Temp.  
Miete 6,5 m2 CHF 55  
• Autoeinstellhallenplatz per sofort  
Miete CHF 110  
Telefon Verwalterin N. Eggmann 031 781 22 81

**• Räumungen  
• Reinigungen aller Art  
• Gartenarbeiten**  
078 913 59 74

wohnbau genossenschaft  
erleben  
münsingen  
Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51/53 und am Ahornweg 2/4

**1 1/2-Zimmer-Wohnung**  
Mietzins mtl. CHF 1'380.- inkl. HK/NK  
**2 1/2-Zimmer-Wohnungen**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'540.- inkl. HK/NK  
**3 1/2-Zimmer-Wohnungen**  
Mietzins ab mtl. CHF 1'930.- inkl. HK/NK  
Bestens auch für Senioren geeignet. Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung. Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettboden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus. Restaurant in nächster Nähe. Kurzer Spaziergang von der Aare entfernt. Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:  
i r m immobilien ag  
Thunstrasse 64  
3110 Münsingen  
031 311 11 32

**Ländlich und doch stadtnah**  
Wir vermieten nach Vereinbarung an der Schafmattstrasse 5 in Belp zwei

**4 1/2 Zimmerwohnungen im 1. und 2. Obergeschoss**  
• Mietzins ab CHF 1'750.00 inkl. HK/NK  
• helle Zimmer mit Parkettböden  
• moderne Küche mit Geschirrspülmaschine, Glaskeramikerd und Granitabdeckung  
• Einbauschrank im Korridor  
• Badezimmer mit Badewanne und WC  
• zusätzlich sep. WC  
• sonniger Balkon  
• Keller- und Estrichabteil  
• Spielplatz  
• kein Lift

Bei Interesse kann das Hauswarsamt übernommen werden.  
Ein Einstellhallenplatz oder Parkplatz kann auf Wunsch für monatlich CHF 120.00 / CHF 50.00 dazu gemietet werden.  
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme unter Tel. 031 998 73 84.\*

**Marti Gesamtleistungen**  
Lagerhausweg 10 CH-3000 Bern 5  
www.marti-gesamtleistungen.ch

Zu vermieten in **Wattenwil**, Burgsteinstrasse 6  
**Helle, neu renovierte 4 1/2-Zimmer-Dachwohnung**  
im 2. Stock, 93 m<sup>2</sup>, zentrale Lage, grosser Umschwung.  
Miete mtl. Fr. 1490.- inkl NK.  
Garage mtl. Fr. 85.-  
Tel. 078 755 20 00

**Wir renovieren Ihre Fensterläden**  
aus Holz (egal welcher Zustand). Wir holen sie bei Ihnen ab, reparieren und streichen sie und bringen sie wieder zurück.  
**Aktion im September 20% Rabatt**  
Rufen Sie uns an, unter **079 510 33 22**, AC-Reno.ch  
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

**Kaufe Antiquitäten**  
Möbel total Erbschaft, Silber, Zinn, Gemälde, grosse alte Teppiche, chinesische Deko-Gegenstände aus Bronze und Elfenbein 19. Jh. alte Waffen (Gewehre, Pistolen, Schwerte), Rüstungen 15. bis 19. Jh., afrik. Jagdtrophäen, Schmuck zum einschmelzen, alles aus der Uhrmacherei sowie sämtliches Zubehör und Zifferblätter, Taucheruhren, Enicar, Doxa, Heuer, Omega usw.  
**D. Bader, Tel. 079 769 43 66, info@galerie-bader.ch, www.galerie-bader.ch**

**Zahn-Prothesen**  
Preiswert • schnell • kompetent  
Reparaturen  
Stephan Müller  
Notfalldienst  
Tel. 079 200 00 00  
Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58  
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

**WIR ZÜGELN SIE**  
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen  
**F. Kammermann**  
**031 951 05 27**

Suche einen **Raum um Tupperware** darin zu lagern. Am besten in der **Umgebung Riggisberg**.  
Ich wäre Ihnen Dankbar wenn Sie mir ein Angebot unterbreiten könnten.  
Meine e-mail adresse: **erwin\_kuenzi@sunrise.ch**

**Einzelgarage zum Mieten gesucht.**  
Raum Kaufdorf, mit Stromanschluss  
079 205 38 44, 3126 Kaufdorf

**Zwei sanierte Mehrfamilienhäuser in Niederscherli zu verkaufen**  
Die kernsanierten Mehrfamilienhäuser an zentraler Lage beinhalten folgende Mietobjekte:  
• 4 x 4 1/2-Zimmer-Wohnungen  
• 6 x 3 1/2-Zimmer-Wohnungen  
• 2 x 1 1/2-Zimmer-Wohnungen  
• 5 Garagen / 6 Aussenparkplätze  
**Verkaufsrichtpreis CHF 4 600 000.-**  
Für weitere Informationen melden Sie sich bitte unter Chiffre A10484, bei Adveritas GmbH, Grubenstr. 1, 3123 Belp.

**Haben Sie Immobilien zu verkaufen?**  
■ Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf  
■ Keine Marketinggebühren  
■ Kostenlose Marktwerteinschätzung  
■ Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten  
■ Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH  
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp  
+41 (0) 31 812 23 00  
info@jenni-immo.ch  
www.jenni-immo.ch

**N. Regez**  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch  
**Kostenlose Schätzung**  
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer **KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG** weiter.  
**Der Profi bringt Profit!**

Zu verkaufen:  
**Chalet Paradiesli**  
**freistehendes 4,5 Zimmer-EFH in Kirchdorf**  
UG: Garage, Keller, Waschküche und Sauna m. Dusche EG: Küche, Wohnbereich inkl.Cheminée und Gäste-WC 1.OG: 3 Zimmer, Badezimm mit Wanne und Dusche  
Richtpreis: CHF 920 000.-  
Bei Interesse senden wir Ihnen gerne unsere Verkaufsdokumentation.  
LSV Unternehmung GmbH,  
Rodmattstr. 92, 3014 Bern  
Tel. 031 348 30 55/info@lsv-bern.ch

**Konolfingen, Inselstrasse 5a**  
An ruhiger Lage verkaufen wir ab sofort eine neuwertige, sehr helle  
**Dachwohnung**  
▲ 3 1/2-Zimmer-Dach-Galeriewohnung  
▲ 108 m<sup>2</sup> Nettowohnfläche, Balkon  
▲ Lift, Keller, Waschküche, EHP  
as immobilien ag  
3203 Mühleberg  
031 752 05 55  
www.as-immo.ch Code: 5007409  
alaCasa.ch

**Fust Küchen & Badezimmer**  
Aktionen gültig für Bestellungen bis 23.9.2018

**Grifflose Küchenästhetik**

*Abzug in edlem Design*

nur **Fr. 11'200.-**  
Vorher: Fr. 13'600.-  
Sie sparen: Fr. 2'400.-

*Praktischer Hochbackofen*

nur **Fr. 18'900.-**  
Vorher: Fr. 22'400.-  
Sie sparen: Fr. 3'500.-

**Grifflose Küchenkombination** mit Fronten und Arbeitsplatte in Pinie Montana Nachbildung und Wandschränke in Seidengrau. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 235x225+120 cm

**Küchenkombination** mit Fronten und Arbeitsplatte in Eiche Halifax Nachbildung und Lacklaminat, Schiefergrau supermatt, Arbeitsplattenkante in Schiefergrau. Inkl. Markeneinbaugeräte. Masse ca. 260+160 cm, Insel ca. 160x90 cm.

Alle Küchen sind erweiterungsfähig und beliebig änderbar. Alle Preise sind Vollservice-Preise. Inklusive Lieferung und Montage. Alle Küchen ohne Deko und Beleuchtung.

**Badumbau mit professioneller Bauleitung!**

**Badmöbel in über 100 Varianten ab Fr. 2'900.-** (z.B. Modell Aigle)

**Unsere Spezialisten organisieren alle Handwerker termingerecht – mit Garantie!**

**Umbauen aus einer Hand**

**Ihre Vorteile:**

- Der Fust Bauleiter arbeitet mit lokalen Handwerkern und garantiert als grosser Auftraggeber die Einhaltung von Terminen und Budgets und sorgt für die beste Qualität in der Ausführung.
- Auf alle Bauleistungen haben Sie volle Garantie durch die Dipl. Ing. Fust AG
- Der Fust Bauleiter kennt die neusten Bau-Technologien, Materialien und Wohn-Trends und weiss diese am richtigen Ort einzusetzen.

Ein Beispiel perfekter Umbauorganisation.

**Heimberatung – Kostenlos und unverbindlich.**  
Wir kommen zu Ihnen nach Hause und planen Ihre Küche oder Ihr Bad dort, wo es später auch stehen soll. So können Sie sicher sein, dass auch alles genau passt.  
Heimberatung anfordern: Tel. 0848 844 100 oder Mail an: kuechen-baeder@fust.ch

**Niederwangen**, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • **Thun**, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44  
• **Lyssach**, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40 • **Langnau i. E.**, Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42  
• **Biel**, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • **Villars-sur-Glâne**, Route de Moncor 2, 026 409 71 30





Frédéric Brühlhart

**SICHTBAR**  
Beschriftung GmbH  
Beschriftungen



## ALLES AUS EINER HAND

Wie aus Zufall Erfolg wird – etwa so könnte man die Laufbahn von Frédéric Brühlhart und SICHTBAR Beschriftung GmbH beschreiben. Mit der Absicht, einen Onlineshop zu programmieren, kaufte sich Frédéric Brühlhart 2010 einen kleinen Plotter zur Herstellung von Aufklebern und gründete onlinesticker.ch.

Die Nachfrage nach Klebern und bedruckten Materialien wuchs rasch. 2014 entschied er, sein Geschäft auf lokale KMU-Kunden auszuweiten und gründete dafür SICHTBAR Beschriftung. Die Strategie: KMU einen Alles-aus-einer-Hand-Service bieten. Dank der breiten Palette an Beschriftungs- und Grafikdienstleistungen können Geschäftskunden ihre Anzahl an Lieferanten kleinhalten und ihren Aufwand minimieren.

Seit 2017 dient ein 450 m<sup>2</sup> grosses Lokal in Toffen als Produktionsstätte und Showraum. So konnte das Lager erweitert und neue Maschinen gekauft werden.

Frédéric Brühlhart hat viel in die Produktentwicklung investiert: Mittlerweile bietet SICHTBAR verschiedenste Beschriftungslösungen an. Als gelernter Lebensmittelingenieur weiss Brühlhart zudem, wie Produktionsprozesse effizient gestaltet werden. Kunden von SICHTBAR Beschriftung schätzen die kurzen Lieferfristen.

Wer weiss, welche Ideen Frédéric Brühlhart als Nächstes verwirklicht. Sicher ist: Der Erfolg ist mittlerweile kein Zufall mehr.



**SICHTBAR Beschriftung GmbH**  
Bahnhofstrasse 25, 3125 Toffen  
info@sichtbar-beschriftung.ch  
www.sichtbar-beschriftung.ch



## WORT FÜR WORT

### Was denken Sie, Herr Brühlhart, trägt zu Ihrem Erfolg bei?

Bei uns gilt das Alles-aus-einer-Hand-Prinzip. Kommt ein Kunde zu uns, um seinen Firmenwagen zu beschriften, können wir ihm auch Lösungen aufzeigen, wie er seine Firma und seine Mitarbeitenden einheitlich sichtbar machen kann. Ein Kunde wird von der Idee über die Planung und Entwicklung bis zur Montage von uns begleitet. So generieren wir für unsere Kunden den kleinstmöglichen Aufwand mit grösstem Ertrag.

### Was ist Ihnen am wichtigsten bei einer eigenen Firma?

Meine Mitarbeitenden sind das A und O. Sie sind meine Fachpersonen, die den Kunden begleiten und alles herstellen. Nur so können meine Ansprüche an eine qualitativ sehr gute Dienstleistung umgesetzt werden. Wir bilden auch Lernende in der Werbetechnik aus. Dies ist für die Mitarbeitenden eine gute Gelegenheit, ihr Fachwissen weiterzugeben. Eine gute Ausbildung der Lernenden liegt mir sehr am Herzen. Lieber investiere ich in ein Übungsprojekt, dass die Lernenden umsetzen, als das ihnen die Praxis fehlt.

### Welches ist Ihr bestes Produkt oder Ihre beste Dienstleistung?

Wir sind Markenvertreter von HAKRO. Dies ist für mich eine der besten Kleidermarken, die es gibt. Wir wurden ausgewählt, die Marke zu vertreten, und die Leute kommen teilweise von weit her, um diese bei uns zu beziehen und bedrucken zu lassen. Beliebt sind zudem gedruckte Aufkleber. Hier ist unser Preis-Leistungs-Verhältnis top.

### Gibt es Zukunftspläne?

Wir wollen stets neue Entwicklungen verfolgen und unseren Kunden Fortschritt bieten können. Ich möchte mich auf Produkte spezialisieren, die noch keiner hat. So bin ich zum Beispiel fasziniert von Folien mit Zusatzfunktionen. Ich denke, Folien werden sich in Zukunft sehr verändern und digitaler oder programmierbar werden.

## SIND SIE DENKER ODER MACHER?

Als Unternehmer sollte man beides sein. Als Denker suche ich nach neuen Produkten, als Macher finde ich einen Weg, diese herzustellen.

## ICH WÜRD GERNE ... BESCHRIFTEN.

ein komplettes Flugzeug – am liebsten ein Kampffjet in Tarnfarben.

## UNSER MOTTO LAUTET ...

Wir stellen lieber 30 «kleine» Kunden zufrieden als einen Grosskunden.

**GUTSCHEIN**

**HAKRO**  
HÄLT. SEIT 1969

**10%**

auf das gesamte Textilsortiment von HAKRO

Angebot nicht kumulierbar – nur gültig für neue Aufträge.  
Angebot gültig bis Ende Oktober 2018.

SICHTBAR Beschriftung GmbH | Bahnhofstrasse 25 | 3125 Toffen

Anzeiger GLS | gvw@jordibelp.ch | 031 818 01 43

Das «Geschäft vor Woche»: Das Porträt, wo sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vorstellen. Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers. Preise auf Anfrage.

Ein Sonnenstrahl reicht hin, um viel Dunkel zu erhellen.  
Franz von Assisi

## Ruth Bachmann-Baumann

14. November 1938 bis 31. August 2018

Seid nicht traurig, weil ich von Euch gegangen, denkt an die wunderbare, geschenkte Zeit, die wir auf unserem Lebensweg gemeinsam gehen durften.

Ich danke für mein reich erfülltes Leben und all den guten Menschen, die in meinem Leben Freude und Leid mit mir teilten:

Walter Mühlheim  
Franziska Bachmann und Regina Glatz  
Marc Bangerter und Christof Schneider  
mit Malin Cloé  
Claudia Bachmann und Roland Brigger  
Rebecca und Sandro Rolli mit Alina und Livia  
André und Maria Baumann  
Roger Baumann und Stefanie Zihlmann  
Marcel Baumann  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse:  
Walter Mühlheim  
Fahrbühlweg 29  
3125 Toffen

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet am Freitag, 7. September 2018, um 14 Uhr im Kirchlichen Zentrum in Toffen statt.  
Wer gerne etwas spenden möchte, unterstütze bitte die Institution Médecins Sans Frontières, Postkonto 12-100-2, IBAN CH18 0024 0240 3760 6600 Q, Vermerk: Ruth Bachmann.

049219J

Du hast gelebt für deine Lieben.  
Du siehst den Garten nicht mehr grünen,  
in dem du einst so froh geschaffst.  
Du siehst die Rosen nicht mehr blühen,  
die Krankheit nahm dir die Kraft.

In Dankbarkeit und Liebe nehmen wir Abschied von meiner treu besorgten Frau, unserer lieben Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Gotte

## Margrith Stucki-Schürch

16. Februar 1943 bis 1. September 2018

Sie ist nach längerem Leiden im 76. Lebensjahr erlöst worden.

Die Trauerfamilien:  
Peter Stucki-Schürch  
Res Stucki und Regina Gasser  
Sandra und Stefan mit Gian, Daniela und Christian, Adrian  
Ruth und Peter Hänni-Stucki  
Andrea und Adrian, Bernhard, Marina, Manuel  
Margrit und Hansueli Lehmann-Stucki  
Jana, Lorena  
Marianne und Michael Keusen-Stucki  
Roman und Brigitte, Anja, Silja  
Brigitte Stucki-Möri

Traueradresse: Peter Stucki-Schürch, Talgut 425a, 3123 Belp

Die Trauerfeier, zu der Sie herzlich eingeladen sind, ist am Dienstag, 11. September 2018 um 14 Uhr im Kirchlichen Zentrum Toffen.

Anstelle von Blumen freuen wir uns über eine Spende an die Spitex Delta Belp, PC 30-765765-5, IBAN CH76 0900 0000 3076 5765 5 mit dem Vermerk: Todesfall Margrith Stucki.



### Jörg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20  
www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

0415132J

### Todesanzeige

Wenn du bei Nacht den Himmel anschaust,  
wird es dir sein, als leuchten alle Sterne,  
weil ich auf einem wohne, weil ich auf einem lache.  
Du allein wirst Sterne haben, die lachen können.  
Antoine de Saint-Exupéry in "Der kleine Prinz"

Sehr traurig nehme ich Abschied von meinem über alles geliebten Ehemann

## Ueli Brandenberger

13. Juli 1942 bis 28. August 2018

Er ist nach einer schweren Krebserkrankung und neun Jahren hartem Kampf in seinem geliebten Zuhause verstorben.

Ueli hat seine letzte Bergtour auf den höchsten Berg angetreten. Dort wird er die Seelen seiner vorausgegangenen Freunde und seiner geliebten Tiere treffen.

In tiefer Trauer:

Gurtenstrasse 2, 3122 Kehrsatz

Vrony Brandenberger-Malik mit Goldie  
Verwandte und Freunde

Auf Wunsch von Ueli findet ein Abschied im engsten Kreis statt.

049207J

### Danksagung

Härzliche Dank an alle Verwandte, Freunde, Kollege für die grosse Anteilnahme, die viele tröstende Worte, die ich zum Abschied vom

## Kurt Fuhrer (Küre)

ha dörfe erfahre.

Viele Dank  
äm Pfarrer Michel Willemin für dä fyrlech Abschied vom Kurt  
äm Pascal Dussex für die härzergryfende Lieder  
äm Dr. med. Th. Limbach, wo immer für us da isch gsi  
äm Kurt Gilgen, wo mir ghoufe het, der letscht Wille vom Kurt zerfülle

Ihre Dankbare  
Rosmarie Fuhrer

049225J

### Wir danken herzlich

für die vielen Zeichen der Anteilnahme, die wir beim Abschied von

## Trudi Nussbaum-Ulrich

erfahren durften.

Besonders danken wir Herrn Dr. med. Markus Winkler für die langjährige liebevolle Betreuung. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die Trudi in ihrem Leben mit Liebe und Freundschaft begegnet sind.

Tief berührt hat uns die Vielzahl der Beileidskarten, Blumen und Geldspenden sowie die tröstenden Worte und Umarmungen. Möge uns Trudi in guter Erinnerung bleiben.

Muristrasse 33, 3132 Riggisberg, im September 2018

Die Trauerfamilien

049217J



039395J

### Arche Bestattungen GmbH

Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90  
Köniz, Schwarzenburg 031 971 04 33  
und Umgebung

www.arche-bestattungen.ch

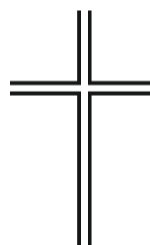


Maya Vifian  
Schwarzenburg



Anita Neuenschwander  
Belp

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall



### Bestattungsdienst Schwarzenburgerland Hans-Ulrich Hürst

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern  
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg  
079 651 15 47 / 031 731 03 57

Mit viel Verständnis begleite mich im Todesfall.



### Bestattungsdienst Zbinden Bestatter mit eidg. Fachausweis

Herzlich - Individuell - Kompetent  
078 847 69 88  
078 600 94 75  
www.bestattungsdienst-zbinden.ch



### Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie Kompetente Erledigung von A-Z

- Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp  
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
- H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern  
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69

000183J



„dr Bestatter vo hie“

Jederzeit erreichbar: 079 901 01 01  
047514J

## Fürchte dich nicht vor plötzlichem Schrecken; denn der HERR ist deine Zuversicht.

Sprüche 3,25.26

www.agentur-c.ch  
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5



### Hitzeschäden am RASEN?



- Vertikutieren
- Düngen
- Nachsäen
- Unkraut eliminieren
- Ersatz mit Rollrasen
- Engerlinge biologisch bekämpfen

Unsere Frau Burkhalter bedient Sie gerne.

**yasiflor-gartenbau.ch**

HIER WÄCHST ZUKUNFT

Tel. 031 731 33 10  
Tel. 031 781 44 87

Wir sind dabei:

## KUNST IN GUGGISBERG

Wochenendausstellung im Saal des Gemeindehauses  
8./9. September 2018  
Samstag & Sonntag  
von 11.00 - 17.00

Marianne Hilfiker  
Münsingen

Miniaturbilder zum Thema Haus  
Samstag 14 Uhr: Vernissage

[www.kunst-in-guggisberg.ch](http://www.kunst-in-guggisberg.ch)



Entspannen Sie sich in dem hochwertigen, formschönen, jedoch preislich interessanten Wintergarten der **F. Loretan AG**



Ihr Wintergartenprofi

**F. Loretan AG** ⇒ Ihr kompetenter und preisgünstiger Partner für:

- Wintergärten
- Fall- und Schiebewände
- Balkonverglasungen

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte



**F. Loretan AG**  
3152 Mamishaus  
Tel. 031 731 02 36  
[loretanag@bluewin.ch](mailto:loretanag@bluewin.ch)  
[www.loretanag.ch](http://www.loretanag.ch)

# XXL METALLBAUKASTEN

für die ganze Familie

**Samstag 08. September**  
**zwischen 09.00 - 17.00 Uhr**

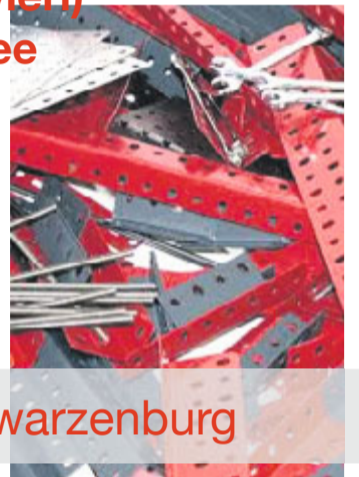
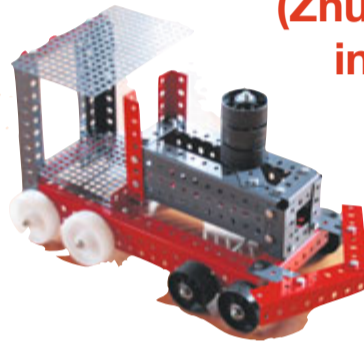
**Aula Sekundarschule**

**Schwarzenburg**

Verpflegungsmöglichkeit

(Znüni, Zmittag, Zvieri)

in der Heilsarmee



100 Jahre Heilsarmee Schwarzenburg



AB FREITAG DEN 7. SEPTEMBER  
**RINDSZUNGE AN KAPERNSAUCE**  
**SUURE MOCKE UND KALBSLEBERLI**  
[www.sternen-neuenegg.ch](http://www.sternen-neuenegg.ch) 031 741 23 20

## Maisernte - Häckseln

Vollservice, Teilservice, Maisballenpressen

Gerne unterbereiten wir Ihnen ein Angebot.



Tel. 031 731 32 25 [staudenmann-lohnunternehmung.ch](http://staudenmann-lohnunternehmung.ch)

Wir wünschen unserem **Vater** alles Gute zu seinem **85-Zigsten Geburtstag**.

Zu diesem Ereignis wünschen wir Ihm nur das Aller Beste.  
Deine Kinder Rolf, Bruno, Barbara und Martin

### JUBILÄUMS-WOCHENENDE DER HEILSARMEE SCHWARZENBURG

Samstag, 8. September 2018, 9-17 Uhr

Tag der offenen Tür in den Räumlichkeiten der Heilsarmee an der Thunstrasse 20. Gleichzeitig **XXL-Baukasten** für die ganze Familie in der Aula der Sekundarschule Schwarzenburg.

Sonntag, 9. September 2018, 9.45 Uhr

Jubiläums-Gottesdienst mit dem Heilsarmee-Musikkorps BeNo / Chinderegge. Anschliessend Mittagessen für alle. Anmeldung erforderlich an Vreni Rudolf: [korps\\_schwarzenburg@heilsarmee.ch](mailto:korps_schwarzenburg@heilsarmee.ch)

Turnhalle, Schulanlage – Steinenbrünnen, Lanzenhäusern



### Fritigs-Chiubi

7. September 2018, ab 21.00 Uhr

- BARBETRIEB
- DJ PINK PANTHER
- SHOW MIT TANZGRUPPE URBAN BOUNCE
- SHUTTLE-BUS ABRUFBAR 079 415 04 09: SCHWARZENBURG – LANZENHÄUSERN – STEINENBRÜNNEN

### Steinenbrünnen-Zmorge

Sonntag, 9. September 2018, 9.30 - 12.00 Uhr  
Mit Schwyzerörgeliquartett Fyrabe & JDQ Steinenbrünnen



Juhu wir feiern unser **3. Jähriges Jubiläum in der Pfadern**

**Rösti Festival**  
Freitag 7. Sept. Samstag 8. Sept.  
Sonntag 9. Sept.

Rösti mit Kalbsleber, Schweinekoteletts oder Bauernbratwurst erhältlich. am Mittag und Abend Sonntag ab 11.30 Uhr Durchgehend bis 18.00 Uhr.

Freitag Mittagsmenu: Bauernbratwurst 130gr. Rösti Fr. 15.50.

Samstag ab 8.30 Uhr ist unser Pfaderehädeli offen mit Hausgemachtem Holz Ofen Brot und Züpfle.

Sonntag ab 10.00 Uhr Flohmärkt, und Brocante.

Wer noch etwas zu Verkaufen hätte, bitte bei uns melden für einen Platz.

Musik ab 13.00 Uhr mit Familien Band Gasser von Albligen.

Erhältlich frische Hausgemachte Berliner, Waffeln, Crêpes.

Auf Euren Besuch freuen sich Susanne Rickli und Team Restaurant Pfadern 3154 Rüscheegg Heubach Tel. 031 738 81 07

### Gesucht Schlachtkaninchen

Ab 3kg Lg. Ganzjährlich

Urs Sempach  
Marbach 10, 3615 Heimenschwand  
033 453 23 91

Kirche Guggisberg  
Sonntag, 9. September 2018, 17.00 Uhr  
**Konzert «Alles ist Klang»**  
Trio «Pastorela» / Jürg Meienberg, Texte  
Werke von Hotteterre, Haydn, Koechlin, Gölles, Komzak, Kmoch, Fucik und Johow  
Eintritt frei / Kollekte



### Sportanlage Pöschen

### Meisterschaft

**Samstag, 8. September 2018**  
16:00 Uhr: Jun. C – SC Grafenried  
16:00 Uhr: Jun. Db – FC Sterneberg

**Sonntag, 9. September 2018**  
**10:15 Uhr:**  
**3. Liga – FC Bern**

**Mittwoch, 12. September 2018**  
20:00 Uhr: Jun. A – FC Azzurri Bienne

### Gesucht

Jemand für die Pflege und Betreuung einer demenzen-Patientin.  
Termin, Arbeit und Vergütung nach Absprache.

Ort: 3 Fussminuten vom Bahnhof Schwarzenburg  
Auskunft: 031 991 53 15

### VIEHHADEL

für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

**Wenger Peter**  
Aeuugsten  
3154 Rüscheegg-Heubach  
Telefon 031 731 06 47

### Truten- und Pouletfleisch im Mischpaket



- Freilandhaltung
- ohne Antibiotika
- direkt ab Hof

**Familie Hirt, Rüscheegg**  
**079 513 11 34**  
[hirt.m@hotmail.com](mailto:hirt.m@hotmail.com)



Lochstrasse 37, 3157 Milken  
Telefon 031 731 10 66 / 078 743 07 90

### Traditionelle Walliserküche

- \* Raclette / Käsefondue
- \* Fondue Berger
- \* Zvieri-Plättli
- \* oder Menu nach Absprache
- \* geeignet für Anlässe jeglicher Art

Im September Guggel im Garettli  
Telefonische Voranmeldung angenehm

VERANSTALTUNGEN

**Restaurant Frohsinn**  
3123 Belp 031/819 01 36  
[www.frohsinn-belp.ch](http://www.frohsinn-belp.ch)



**Kracher im September**  
(auch am Mittag ausser Freitag)  
Rindszunge an Kapernsauce  
Kartoffelstock  
Fr. 15.00  
Auf Ihre Reservation freut sich  
Ihr Frohsinn-Team! 049200J

**50 Jahre Jodlerklub «Bärgfründe» Burgstein**  
**Jubiläumsabend**  
**Samstag, 8. September 2018**  
Ab 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Burgstein-Station unter der Leitung von Marco Bühler

Mitwirkende:  
– Echo vom Loiwital, Giswil  
– Jodlerklub Rüscheegg  
– Jodlerklub Alpenrösli Mühlethurnen-Riggisberg  
– Jodelduett Daniela u. Marco Bühler

Eigene Festwirtschaft / schöne Tombola / Bar

**Sonntag, 9. September 2018**  
**Gürbetal Jodlertreffen**  
Liedervorträge und Alphornklänge der verschiedenen Mitglieder der Gürbetal Jodlervereinigung.

Eigene Festwirtschaft und Bier-schwemme

Über euren Besuch freut sich der Jodlerklub «Bärgfründe» Burgstein 5614548

**Unterhaltungs-wochenende**



Restaurant Kreuzstrasse, Rüscheegg  
Gambach

**Samstag, 8. September 2018, 20.15 Uhr**  
**Sonntag, 9. September 2018, 13.15 Uhr**  
Trachtengruppe Rüscheegg  
Kindertanzgruppe Rüscheegg

Unsere Gäste am Samstagabend:  
**Jodlerquintett Hartztön**  
**Aemmentaler-Ländlerquintett**  
Unsere Gäste am Sonntag:  
**Trachtengruppenchor Kaiseregg**  
**Plaffeien**  
**Aemmentaler-Ländlerquintett**  
**Wir haben eine schöne Tombola**

Auf Ihren Besuch freuen sich alle Mitwirkenden, die Trachtengruppe Rüscheegg und die Wirtfamilie.

Eintritt:  
Erwachsene Fr. 12.–, Kinder Fr. 6.– 0491316

TRÄUMEN > FREGO.SWISS | 0800 99 00 77 > STAUNEN



**Frego**  
SINCE 1947 SWISS MADE

**SONNEN- WETTER- SICHTSCHUTZ**

**23. Iffwiler Herbst-Märit**

Samstag, 8. September 2018  
10 - 17 Uhr

Gemütlicher Märit mit kulinarischen Köstlichkeiten, farbenfrohen Blumen- und Gemüseständen, Kunsthandwerk aus Iffwil und der Region, Spielen und Ständen für Gross und Klein

Attraktion: Fritz Ruch aus Dürrenroth zeigt die Herstellung von Korbwaren

Gratis Kinderschminken von 13:00 - 15:00 Uhr, Feuerwehrauto bei Rupp's Bäckerei-Kafi, Bilderausstellung im Seniorenhof

Kulinarische Treffpunkte: Rupp's Bäckerei-Kafi, Raclette-Stube im Seniorenhof, Kaffee-Stube im Spritzenhäuschen, Theo Wanner's Opfelfchüechli und vieles mehr, Festwirtschaft auch nach 17 Uhr

**14. Balisa-Alp-Chäs-Fescht Schwarzsee**

**Samstag, 8. September 2018, bei jeder Witterung**

Mitfahrmöglichkeit ab Parkplatz Schwarzsee bei der Brücke Seeweid. Erstmals ab 9 Uhr.

**Unterhaltung:** Pauli Hans mit Sohn Jodlerklub Frohsinn Ostermundigen Alphorn-Trio «Wahlern»

**Verpflegung:** Alpspezialitäten  
Wurst mit Brot  
Hamme und Kartoffelsalat  
Getränke und Meringues

**Verkauf:** Alpkäse  
Alp-Raclettekäse  
Mutschli

**Freundlich laden ein:**  
Alpgemeinschaft Balisa-Grattavache  
Familie Aegerter-Chervet 049176J

Bezahle für **Abbruch- und Unfallwagen**  
**Occasion-Autos**  
Kaufen wir bar



**Autoverwertung Gürbetal GmbH**

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16 020339J

Öffentlicher Vortrag mit Fragerunde und Apéro

**Herzschwäche**  
Ursachen, Symptome, Behandlung

Es informiert **Dr. med. Carolin Rogge**, Fachärztin FMH für Allgemeine Innere Medizin und Fachärztin FMH für Kardiologie, Leitende Ärztin Spital Münsingen

**Mittwoch, 12. September, 19 Uhr bis circa 20.15 Uhr, Spital Münsingen, Krankenhausweg 18/20**

Anschliessend steht Dr. Rogge für persönliche Gespräche zur Verfügung.  
Eintritt frei, Anmeldung via Tel. **032 385 36 31** oder Mail [info@kplusr.ch](mailto:info@kplusr.ch)

**SPITALMÜNSINGEN**  
INSELGRUPPE

**Learn English without the classroom**

Learning English can be interesting and fun. In small groups chat and learn all aspects of the English language in a friendly atmosphere.

I'm British and have been a fully qualified teacher for over 30 years. If you're interested, call me for more information on **Tel 031 802 10 80 / 079 682 64 59** or send an email to [smith.clare@bluewin.ch](mailto:smith.clare@bluewin.ch)

**Verkaufsstart Winterkleider**  
**Samstag, 8. September**

Münsingen  
Kleider – Möbel – Haushalt  
Bernstrasse 3, 3110 Münsingen, Tel. 031 721 26 57  
Mo 14.00 – 18.30 Uhr, Di – Fr 10.00 – 18.30 Uhr, Sa 10.00 – 17.00 Uhr

**la+trouvaille**  
rotkreuz-secondhandwarehaus  
[www.la-trouvaille-bern.ch](http://www.la-trouvaille-bern.ch)

**Herzliche Einladung in den Schlossgarten, Belp**  
**15. September 2018 ab 10:00-15:00 Uhr**



Grillieren und feiern  
Sie zusammen mit  
Präzisionspräsident  
Christoph Neuhaus  
Kantonalpräsident SVP  
Werner Salzmann

**100 Jahre SVP Belp**

049208J

**Nüenen – Alpabfahrt**

**Samstag, 15. September 2018, ab 11.30 Uhr**

Ankunft verschiedener Herden (ca. 400 Tiere) in Riggisberg

Festwirtschaft: Jodlerklub Alpenrösli (Mühlethurnen – Riggisberg)

Marktstände und Alphornblasen  
Alle sind herzlich willkommen!

Herkunftsbetrieb Alp Nüenen TVD-Nr. 1333039 049142J

**Gantrisch-Kulturkalender**

Naturpark **GANTRISCH** mit Schwarzsee

Sa/So 8./9. 11-17 h Guggisberg, Wochenendausstellung Marianne Hilfiker, Münsingen, [www.kunst-in-guggisberg.ch](http://www.kunst-in-guggisberg.ch)

So 9. 16 h, Schwarzenburg, Schloss, Swiss Ländler Gamblers, ein bunter Mix aus Volksmusik, fätzigem Dixie-Jazz sowie Melodien aus aller Welt, [www.schloss-schwarzenburg.ch](http://www.schloss-schwarzenburg.ch)

bis 25.11. an Sonntagen 14-17 h, Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser, Ausstellung „Verdingt im Schwarzenburgerland“, [www.regionalmuseum.info](http://www.regionalmuseum.info)

bis 11.11. Riggisberg, Abegg-Stiftung, Ausstellung „der Hang zur Exotik“ - Europäische Seiden des 18. Jahrhunderts, [www.abegg-stiftung.ch](http://www.abegg-stiftung.ch)

[www.GantrischKulturkalender.ch](http://www.GantrischKulturkalender.ch)

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**CHRISTOPHER ROBIN** ab 6(8) J.  
Deutsch<sup>(GS)</sup>: Sa 08.09., So 09.09. und Mi 12.09. je 14.00h

**HOTEL TRANSILVANIAN 3**  
2D D: Sa 08.09., So 09.09. und Mi 12.09. je 14.30h, ab 6 J.

**DAS SCHÖNSTE MÄDCHEN DER WELT**  
Deutsch<sup>(GS)</sup>: Sa 08.09. und So 09.09. je 17.00h, ab 12 J.

**SWIMMING WITH MEN**  
Deutsch: Sa 08.09. und So 09.09. je 17.30h, ab 6 Jahren

**MAMMA MIA! Here we go again**  
D<sup>(GS)</sup>: Do 06.09. bis Mi 12.09. tägl. 19.30h, ab 8(8) Jahren

**BAD SPIES** ab 14(16) Jahren  
Deutsch: Do 06.09. bis Mo 10.09. und Mi 12.09. je 20.00h

[GS] Audiodeskription und Untertitel mit Greta und Starks.  
\* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

kinoundiecke.ch 049221J

**PERGOLA-ANLAGEN FÜR IHR ZUHAUSE**

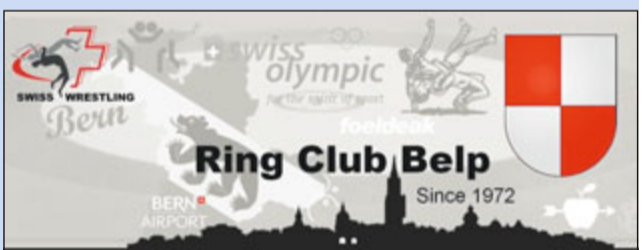


**Gehrig Storen**  
Sonnen-, Licht- und Wetterschutz

Mühleweg 2  
3132 Riggisberg  
Tel. 031 809 20 50  
[info@gehrigstoren.ch](mailto:info@gehrigstoren.ch)  
[www.gehrigstoren.ch](http://www.gehrigstoren.ch)

BERATUNG • VERKAUF • MONTAGE • SERVICE

SWISS WRESTLING **Ring Club Belp** Since 1972



**Mannschaftsmeisterschaft 1. Liga West**  
Samstag, 8. September 2018 / ab 17.00 Uhr  
3-fach Sporthalle Neumatt, Belp

**RC BELP – RC Willisau Lions II**

RR Hergiswil II – Team Valais II  
RC Willisau Lions II – RR Brunnen II  
Team Valais II – RR Brunnen II  
RS Freiamt II – RC Willisau Lions II  
RR Hergiswil II – RR Brunnen II

**RC BELP – RS Freiamt II**

SWISS WRESTLING **WINFORCE LEAGUE**



**ILP-FACHSCHULE THUN**

Integrierte Lösungsorientierte Psychologie

**Info-Veranstaltung Coaching-Ausbildung**

**20. September 2018, 19.00 Uhr**  
im Hotel Freienhof, Thun

**Tel. 033 223 40 56 / [www.ilp-coaching-thun.ch](http://www.ilp-coaching-thun.ch)**

203141K